

In eigener Sache

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Mitteilungsblatt / Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung = Bulletin d'information / Société suisse d'études généalogiques = Bollettino d'informazione / Società svizzera di studi genealogici**

Band (Jahr): - **(2010)**

Heft 92

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

In eigener Sache

Liebe SGFF-Mitglieder, liebe Familienforschende

Die Demission in den letzten 2 Jahren von 2 Vorstandsmitgliedern und die gesundheitlich bedingte vorübergehende Abwesenheit von einem bis drei Vorstandsmitgliedern haben die zeitliche Auslastung der übrigen Mitglieder des im 2008 ursprünglichen 9-köpfigen Vorstands in der letzten Zeit stark erhöht.

Diese Situation veranlasst uns, weitere Personen für den Vorstand zu suchen.

Der Vorstand sucht ausserdem freiwillige Helfer und Helferinnen, die bereit wären, einzelne kleine regelmässige oder punktuelle Aufgaben zu übernehmen. Ähnlich wie bisher bei den Übersetzungen auf Französisch, der Publikation des Jahresbuches und dem Schriftenverkauf würde der Vorstand gerne bei Bedarf Aufgaben delegieren. Es könnte sich z.B. um die Verfassung von Texten für die Webseite oder die Mitteilungen handeln, um Übersetzungen (Italienisch, Englisch), um die Mitorganisation von Veranstaltungen, um die Teilnahme an Veranstaltungen der Gesellschaften in den familienforschungsnahen Gebieten im In- oder im Ausland, usw.

Sollten Sie Interesse haben, die eine oder andere Aufgabe Ihrer Wahl anzunehmen oder sogar im Vorstand Einsitz zu nehmen, bitten wir Sie, sich bei einem der Vorstandsmitglieder zu melden. Der Vorstand bedankt sich im Voraus für Ihre Bereitschaft und Ihre Anmeldung möglichst vor der nächsten Versammlung.

Mit freundlichen Grüssen
Cl. Rubattel
Vize-Präsident SGFF

Chers membres de la SSEG, chers amis généalogistes

La démission ces 2 dernières années de 2 membres du comité et l'absence temporaire d'un jusqu'à trois membres du comité pour des raisons de santé ont eu pour effet d'augmenter de façon notable l'engagement des membres restants du comité. Celui-ci comptant à l'origine 9 personnes en 2008.

Cette situation nous amène à chercher d'autres personnes pour le comité.

D'autre part, le comité cherche également des volontaires qui pourraient régulièrement ou ponctuellement décharger le comité de certaines petites tâches. Ceci de la même manière qu'il se fait déjà pour les traductions en français, la publication du bulletin ou la vente des livres. Il pourrait s'agir de la rédaction de textes pour le bulletin ou pour le site internet, de traductions (italien, anglais), de l'aide à l'organisation de manifestations, de la participation à des manifestations de sociétés suisses ou étrangères dans des domaines proches de la généalogie, etc.

Si vous désirez participer à l'une ou l'autre de ces activités ou si vous êtes intéressé(e) à faire partie du comité, nous vous prions de contacter un ou une des membres du comité.

Le comité vous remercie d'avance pour votre collaboration et pour votre annonce si possible avant la prochaine assemblée.

Avec nos meilleures salutations
Cl. Rubattel
Vice-président de la SSEG